



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/25/Add.44
17 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1999/25 от 15 января 1999 года, S/1999/25/Add.2 от 29 января 1999 года, S/1999/25/Add.5 от 19 февраля 1999 года, S/1999/25/Add.11 от 1 апреля 1999 год, S/1999/25/Add.17 от 14 мая 1999 года, S/1999/25/Add.22 от 18 июня 1999 года, S/1999/25/Add.29 от 6 августа 1999 года, S/1999/25/Add.37 от 1 октября 1999 года и S/1999/25/Add.43 от 12 ноября 1999 года.

В течение недели, закончившейся 13 ноября 1999 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Ситуация в Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, 40, 43 и 45; S/25070/Add.1, 4, 7-9, 11-13, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 24 и Corr.1, 26, 29, 34, 37 и 45; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 13-17, 20, 21, 23, 25, 34, 37, 38, 44-47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 6, 14, 15, 17, 18, 24, 26-29, 31, 35-37, 40 и 47-50; S/1996/15/Add.13, 31, 40 и 49; S/1997/40/Add.6, 10, 12, 19, 23 и 50; S/1998/44/Add.11, 20, 24 и 28; и S/1999/25/Add.23, 30 и 42; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35, 37, 40, 46, 49 и 50; S/25070/Add.4, 8, 13, 17, 19, 21, 24 и Corr.1, 26, 28, 30, 32, 33, 37 и 39-42; S/1994/20/Add.12, 26, 31, 45 и 49; S/1995/40/Add.2, 5, 12, 16, 18, 19, 23, 30, 32, 39, 44, 46, 47 и 50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 6-8, 18, 20, 21, 26, 28, 30, 32, 37, 39, 45, 47 и 50; S/1997/40/Add.2, 4, 9, 11, 14, 16, 18, 21, 28, 34, 37, 42, 47, 48 и 50; S/1998/44/Add.2, 6, 9, 19, 26, 29, 34, 44, и 46; и S/1999/25/Add.1 и 7)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4062-м заседании, проведенном за закрытыми дверями 8 ноября 1999 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

В соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета Генеральным секретарем было опубликовано следующее коммюнике:

"На своем 4062-м заседании, проведенном за закрытыми дверями 8 ноября 1999 года, Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный "Ситуация в Боснии и Герцеговине". Для участия в заседании в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета были приглашены, по их просьбе, представители Австралии, Австрии, Алжира, Армении, Бангладеш, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Индии, Иордании, Ирака, Исламской Республики Иран, Испании, Италии, Катара, Кении, Кипра, Кубы, Литвы, Люксембурга, Марокко, Мексики, Нигерии, Норвегии, Пакистана, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Сингапура, Словакии, Турции, Украины, Финляндии, Хорватии, Чешской Республики, Швеции, Южной Африки, Ямайки и Японии.

Принять участие в заседании без права голоса был также приглашен Постоянный наблюдатель от Швейцарии при Организации Объединенных Наций, по его просьбе, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Члены Совета Безопасности заслушали, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, брифинг г-на Вольфганга Петрича, Высокого представителя в рамках осуществления Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине. Члены Совета высказали замечания и задали вопросы в связи с проведенным брифингом. Г-н Петрич ответил на замечания и вопросы членов Совета".

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

(см. S/1996/15/Add.8; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35-37, 40, 43, 45, 46, 49 и 50; S/25070/Add.1, 4, 7-13, 15-19, 21-23, 24 и Corr.1, 25, 26, 28-30, 32-34, 36, 37, 39-42, 45 и 51; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 12-17, 19-27, 31, 34, 37, 38, 40, 44-47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 2, 5-8, 12, 14-19, 22-24, 26-33, 35-37, 39-41, 44 и 46-50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 6, 7, 13, 18, 20, 21, 26, 28, 30-32, 37, 39, 40, 45, 47, 49 и 50; S/1997/40/Add.2, 4, 6, 9-12, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 28, 34, 37, 42, 47, 48 и 50; S/1998/44/Add.2, 6, 9, 11, 14, 17, 19, 20, 24, 26, 28, 29, 33, 34, 39, 44 и 46; и S/1999/25/Add.1, 19, 23, 27, 30, 31 и 42).

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4063-м заседании, состоявшемся 10 ноября 1999 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Руанды, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-же Карле дель Понте, Обвинителю Международного

трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии, и Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств.

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы (см. S/25070/Add.34; S/1994/20/Add.37, 44 и 49; S/1995/40/Add.14, 19, 23, 33, 44 и 49; S/1996/15/Add.20, 23, 37 и 49; S/1997/40/Add.5, 10, 23, 36 и 45; S/1998/44/Add.8, 19, и 45; и S/1999/25/Add.7, 18 и 32; см. также S/23370/Add.43)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4064-м заседании, состоявшемся 12 ноября 1999 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1999/1127).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1999/1158), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1999/1158 и единогласно принял его в качестве резолюции 1274 (1999) (текст см. в документе S/RES/1274 (1999); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Положение в Грузии (см. S/23370/Add.40; S/25070/Add.4, 26, 27, 31, 34, 37, 42, 44, 45 и 51; S/1994/20/Add.4, 8, 9, 11, 13, 25, 28 и 47; S/1995/40/Add.1, 10, 18 и 32; S/1996/15/Add.1, 16, 27 и 42; S/1997/40/Add.4, 18, 30 и 44; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; и S/1999/25/Add.3, 17 и 29)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4065-м заседании, состоявшемся 12 ноября 1999 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1999/1087).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Грузии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и огласил текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/1999/30; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Ситуация в Сомали (см. S/23370/Add.11, 16, 30, 34 и 48; S/25070/Add.12, 23, 38, 43 и 46; S/1994/20/Add.4, 21, 33, 38 и 43; S/1995/40/Add.13; S/1996/15/Add.3, 10 и 50; S/1997/40/Add.8, 16 и 51; и S/1999/25/Add.20; см. также S/23370/Add.3)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4066-м заседании, состоявшемся 12 ноября 1999 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1999/882).

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и огласил текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/1999/31; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).

Положение в Бурунди (см. S/25070/Add.43 и 46; S/1994/20/Add.29, 33, 41 и 50; S/1995/40/Add.4, 9, 12 и 34; S/1996/15 и Add.4, 9, 16, 19, 29, 30 и 34; и S/1997/40/Add.21)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4067-м заседании, состоявшемся 12 ноября 1999 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций. Заседание один раз прерывалось и один раз возобновлялось.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бурунди, Норвегии, Объединенной Республики Танзании и Финляндии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Ибраиме Фалю, помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам.

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4068-м заседании, состоявшемся 12 ноября 1999 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и огласил текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/1999/32; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят четвертый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1999 год).
